## *CZĘŚĆ: I*

| | |
|---|---|
| **Nr zlecenia:** | …… |
| **Data sporządzenia zlecenia:** | 20 stycznia 2026 |
| **Nr umowy/ oferty*:** | …… |


**inż. Katarzyna Lubiak**
**ul. Osiedlowa 8, 33-370 Powroźnik**


**DANE ZLECENIODAWCY:**

**«Klient_Imię_i_nazwiskonazwa_firmy»**
**«Miejscowość_ulica_»**
**«Kod_pocztowy_»**

Telefon kontaktowy: «Nr_telefonu_»

**Dane do faktury:**

«FV_na_dane»

**NIP**«NIP»

**Wynik będzie wykorzystany w obszarze regulowanym prawnie**: tak ☒ nie ☐

**Stan próbki w chwili przyjęcia**: prawidłowy ☐ nieprawidłowy ☐ uwagi: ……..……

**Sposób przekazania sprawozdania:** osobiście ☐ pocztą tradycyjną ☐ pocztą e-mail ☐ «Adres_email_»

**Sposób przekazania FV** *(jeśli dotyczy):* j.w. ☐ osobiście ☐ pocztą tradycyjną ☐ pocztą e-mail ☐ «Adres_email_»

**Wynik badań podać z niepewnością wyniku:** badania mikrobiologiczne: tak☐ nie ☐ badania fizyko-chemiczne: tak ☐ nie☐

**Obecność klienta w charakterze obserwatora w badaniach laboratoryjnych**: tak☐ nie☐

**Zasady podejmowania decyzji przy stwierdzaniu zgodności badań:** mikrobiologicznych TAK☐ NIE ☐ fizyko-chemicznych TAK ☐ NIE ☐

**Zgodnie z** *(zaznacz prawidłowe):* Zasada wskazana w przepisie prawa ☐ Zasada wskazana przez Klienta ☐ ……..……

**Zasad prostej akceptacji** ☐ *(bez uwzględniania niepewności). Akceptacja (zgodność) – uzyskany wynik mieści się w granicy danej tolerancji. Odrzucenie (niezgodność) - wynik jest poza granicą tolerancji. Ryzyko błędu wynosi do 50% w przypadku wyników zbliżonych do granicy tolerancji.* zgodnie z przepisem prawa: *Ministra Zdrowia z dnia 31.03.2011 roku w sprawie naturalnych wód mineralnych, wód źródlanych i wód stołowych, (Dz.U. 2011 nr 85 poz. 466*

**Próbki pobrane przez**: pracownika Laboratorium ☒ ( *wypełnić tabele część II formularza*) klienta ☐…….
Data pobrania próbek przez klienta……..…….. Godzina:……temperatura próbki……°C
**Próbka dostarczona w pojemniku**: ND ☐ Klienta ☐ Laboratorium ☒
**Metodyka pobrania**: Metoda laboratorium ☒ Brak informacji od klienta ☐ Zgodnie z instrukcją laboratorium ☐
***Uwagi.:*** ……

*Uzupełnić jeśli dotyczy wszystkich poniższych próbek:* **Data pobranej próby[7]**: **Godzina pobranej próby[7]**:

| Próbka/i nr. 1 | Próbka/i nr. 2 | Próbka/i nr. 3 |
|---|---|---|
| **Przedmiot badania[*1]**: …..…… **Pochodzenie próbki[*2]**: ……..… **Woda chlorowana:** TAK ☐ NIE ☐ Brak informacji od klienta ☐ **Woda uzdatniana:** TAK ☐ NIE ☐ Brak informacji od klienta ☐ **Urządzenie aerozolujące:** TAK ☐ NIE ☐ ND ☐ *Opis próbki/punkt i miejsce pobrania/ adres, jeśli inny niż zleceniodawcy:* **Adres pobrania** **Budynek mieszkalny**: TAK ☐ NIE ☐ ND ☐ **Data** pobranej próby[7]: ……..… **Godzina** pobranej próby[7]: ……..…… *KOD PRÓBKI(nadany po przyjęciu próbki w laboratorium) :* | **Przedmiot badania[*1]**: …..… **Pochodzenie próbki[*2]**: ……..… **Woda chlorowana:** TAK ☐ NIE ☐ Brak informacji od klienta ☐ **Woda uzdatniana:** TAK ☐ NIE ☐ Brak informacji od klienta ☐ **Urządzenie aerozolujące:** TAK ☐ NIE ☐ ND ☐ *Opis próbki/punkt i miejsce pobrania/ adres, jeśli inny niż zleceniodawcy:* **Adres pobrania** **Budynek mieszkalny**: TAK ☐ NIE ☐ ND ☐ **Data** pobranej próby[7]: ……..… **Godzina** pobranej próby[7]: ……..…… *KOD PRÓBKI(nadany po przyjęciu próbki w laboratorium) :* | **Przedmiot badania[*1]**: …..… **Pochodzenie próbki[*2]**: ……..… **Woda chlorowana:** TAK ☐ NIE ☐ Brak informacji od klienta ☐ **Woda uzdatniana:** TAK ☐ NIE ☐ Brak informacji od klienta ☐ **Urządzenie aerozolujące:** TAK ☐ NIE ☐ ND ☐ *Opis próbki/punkt i miejsce pobrania/ adres, jeśli inny niż zleceniodawcy:* **Adres pobrania** **Budynek mieszkalny**: TAK ☐ NIE ☐ ND ☐ **Data** pobranej próby[7]: ……..… **Godzina** pobranej próby[7]: ……..…… *KOD PRÓBKI(nadany po przyjęciu próbki w laboratorium) :* |

***1- Przedmiot badania:** **W** -woda**, WS**- woda przeznaczona do spożycia przez ludzi, **ZP**- Żywność, **WM**- woda mineralna, **WŹ**- woda źródlana, **WP**- woda powierzchniowa, **B**- woda na pływalniach, **WT**- woda technologiczna, **W**- wymaz, **P**-popłuczyny **CP**- czystość powierzchni.

***2- Pochodzenie wody:** **WW**-sieć wodociągowa**, SK**- studnia kopana (kręgowa), **SW** wiercona (głębinowa), **Z**- zbiornik, **U**- ujęcie, **Od**- odwiert, **Ot**- otwór **BD**- brak danych.

| Nr. PRÓBKI | Parametr | Metodyka | | Cenna netto |
|---|---|---|---|---|
| | Liczba bakterii grupy coli | PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04 | (A) | 51,80 |
| | Liczba Escherichia coli | PBL-39 wyd. I z dn. 15.07.2020 r. | (A) | 51,80 |
| | Liczba enterokoków kałowych | PN-EN ISO 7899-2:2004 | (A) | 51,80 |
| | Liczba Pseudomonas aerugionosa | PN-EN ISO 16266:2009 | (A) | 51,80 |
| | Ogólna liczba mikroorganizmów w 37 °C | PBL-37 wyd. I z dn. 12.07.2018 r. | (A) | 33,00 |
| | Ogólna liczba mikroorganizmów w 22 °C | PBL-37 wyd. I z dn. 12.07.2018 r. | (A) | 33,00 |
| | Liczba przetrwalników beztlenowców redukujących siarczyny (Clostridia) | PN-EN 26461-2:2001 | (A) | 54,34 |
| | Pobieranie próbek do badań **mikrobiologicznych** - za 1 próbkę | PN-EN ISO 19458:2007 | (A) | 45,00 |

| Nr. PRÓBKI | Parametr | Metodyka | | Cenna netto | Nr. PRÓBKI | Parametr | Metodyka | | Cenna netto |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Stężenie **azotanów** | *PBL-33 wyd. I z dnia 01.03.2018 r. na podstawie testu HACH LANGE LCK 339* | (A) | 63,50 | | **Twardość ogólna** (sumaryczna zawartość wapnia i magnezu) | *PN- ISO 6059:1999* | (A) | 33,20 |
| | Stężenie **azotynów** | *PBL-32 wyd. I z dnia 01.03.2018r na podstawie testu HACH LANGE nr. LCK 341* | (A) | 63,50 | | Utlenialność | *PN-EN ISO 8467:2001* | (A) | 47,20 |
| | Stężenie **jonu amonowego** | PBL-03 wyd. IV z dnia 29.01.2018 na podstawie metody HACH LANGE nr. 8038 | (A) | 33,20 | | Dwutlenek węgla | *PN-74C-04574:2003* | (N) | 33,20 |
| | Stężenie **manganu** | *PBL-04 wyd. IV z dnia 29.01.2018 r. na podstawie metody HACH LANGE nr. 8149* | (A) | 46,20 | | Stężenie kwaśnych węglanów (**wodorowęglanów**) z obliczeń | *PN-EN ISO 9963-1:2001 pkt 8.1 PN-EN ISO 9963-1:2001/Ap1:2004 załącznik A* | (A) | 33,20 |
| | **pH** | PN-EN ISO 10523:2012 | (A) | 28,30 | | Suma składników mineralnych (Mineralizacja ogólna) z obliczeń | PBL-43 wyd. II z dnia 29.03.2023 r *Skład: zawartość: chlorków, sodu, potasu, siarczanów, magnezu, wapnia, florków, HCO3* | ***(A)*** | 360,00 |
| | Chlor wolny | *PBL-07 wyd. IV z dnia 29.01.2018* | (N) | 33,20 | | Stężenie **chlorków** | PN-ISO 9297:1994 | (A) | 33,20 |
| | **Przewodność** elektryczna właściwa | PN-EN 27888:1999 | (A) | 28,30 | | Stężenie sodu | *PBL-09 wyd. IV z dnia 29.01.2018r na podstawie metody HACH LANGE nr 4451569* | (A) | 63,50 |
| | Stężenie **żelaza** | PBL-05 wyd. IV z dnia 29.01.2018 r. na podstawie metody HACH LANGE nr. 8008 | (A) | 33,20 | | Stężenie Potasu | *PBL-08 wyd. IV z dnia 29.01.2018r. na podstawie metody HACH LANGE nr 8049* | (A) | 63,50 |
| | Barwa | PN-EN ISO 7887:2012+Ap1:2015-06 Metoda C | (A) | 22,70 | | Stężenie siarczanów | *PBL-06 wyd. IV z dnia 29.01.2018r. na podstawie metody HACH LANGE nr 8051* | (A) | 33,20 |
| | Mętność | *PN-EN ISO 7027-1:2016-09* | (A) | 25,20 | | Stężenie **magnezu** z obliczeń | *PN-C-04554-4:1999* | (A) | 33,20 |
| | Smak | *PN-EN 1622:2006* | (N) | 14,28 | | Stężenie **wapnia** | *PN-ISO 6058:1999* | (A) | 33,20 |
| | Zapach | *PN-EN 1622:2006* | (N) | 13,12 | | Stężenie flurków | *PBL-44 wyd. II z dnia 29.03.2023r na podstawie metody HACH LANGE nr 8029* | (A) | 33,20 |
| | Zasadowość ogólna Zasadowość mineralna | *PN-EN ISO 9963-1:2001 pkt 8.1 PN-EN ISO 9963-1:2001/Ap1:2004* | (A) | 33,20 | | Stężenie baru | PBL-45 wyd. II z dnia 29.03.2023 na podstawie metody HACH LANGE nr 8014 | (A) | 68,50 |
| | Stężenie Glinu | *PBL-10 wyd. I z dnia 29.01.2018 r. na podstawie testu HACH LANGE nr. LCK 301* | (A) | 63,50 | | | | | |
| | | | | | | Pobieranie próbek do badań **……..** -za 1 próbkę | - | | 45,00 |

**Płatność:** Gotówka w dniu odbioru sprawozdań ☐ Przelew ….dni ☐ Zapłacono kartą ☐ Zapłacono ☐

**Kaucja za butelkę/-ki:** tak □ nie □ kwota *(jeśli dotyczy)* ……..…. zł brutto

**SUMA DO ZAPŁATY:**
…….. **zł** brutto □ netto □
(Do cen netto należy doliczyć 23% VAT-u)

**(Z)** metoda badań z zatwierdzonym systemem jakości przez PPIS w Nowym Sączu decyzja nr.: 154/2025 z dnia: 06.11.2025 r
**(A) –** metodyka akredytowana **AB 1719**
**(N) –** metodyka nieakredytowana
**(A*)** metodyka akredytowana wykonana u podwykonawcy.: AB 1095 /……..*
**(N*)** metodyka nieakredytowana wykonana u podwykonawcy.: ……

*****- niepotrzebne skreślić/ prawidłowe zaznaczyć
☐- zaznaczyć właściwe
**….-** wykropkowane i/lub zacienione miejsca uzupełnić (jeśli jest to konieczne)
**ND**- nie dotyczy
**[1]** - Podana wartość stanowi różnicę pomiędzy wartością tego parametru w wodzie w niecce basenowej, a jego zawartością w wodzie doprowadzającej

1. Klient zapoznał się i wyraża zgodę na przetwarzanie danych osobowych, które są niezbędne do realizacji umowy/zlecenia.
2. Zleceniodawca po wykonaniu przez Laboratorium AQUA-CRISTAL usługi, traci prawo do odstąpienia od zlecenia.
3. Klient oświadcza, iż zapoznał się z metodami badawczymi stosowanymi w Laboratorium lub wykonywanych przez podwykonawców i wyrażam zgodę na ich stosowanie.
4. Informacje (w tym wyniki badań) uzyskane podczas realizacji zlecenia klienta są poufne, z wyjątkiem przypadku, gdy uzyskane wyniki świadczyć mogą o nadzwyczajnym zagrożeniu środowiska lub zdrowia ludzi, Laboratorium zobowiązane jest do powiadomienia właściwego organu państwowego.
5. W obszarze regulowanym prawnie wymagane jest pobranie próbki wody przez uprawnionego/certyfikowanego próbkobiorcę.
6. Za wykonane badania obowiązują ceny umowne wg cennika lub przedstawionej oferty/ zawartej umowy. Klient akceptuje koszty związane z realizacją zlecenia
7. Data i godzina pobrania jest podawana przez próbkobiorcę Laboratorium. W przypadku pobrania przez klienta jest równa przyjęcia próbki do laboratorium.

…..... ……
*Podpis przyjmującego zlecenie* ***Podpis ZLECENIODAWCY***

***CZĘŚĆ: II***
*Próbki pobrano zgodnie z instrukcją i normą PN-ISO 5667-5:2017-10(A),(Z), PN-EN ISO 19458:2007(A),(Z), ~~PBL-22 wyd. II z dnia 14.07.2021r. (A)*~~*

| ***Dane wypełniane podczas pobierania próbek*** *( wypełnia próbkobiorca Laboratorium podczas pobrania próbek)* | | |
|---|---|---|
| Sprawozdanie z pobrania próbki/ek: …/ ./…..…./SPP | ***Imię i nazwisko próbkobiorcy:*** | …….. |

**Warunki meteorologiczne:** Opady deszczu ☐, Opady śniegu ☐, Pochmurnie ☐, Słonecznie ☐ (*zaznaczyć jeśli próbka pobierana na zewnątrz)*

**Identyfikacja wyposażenia. Przyrządy pomiarowe użyte podczas pobrania próbek**
Sprawdzenie i kalibracja przyrządów pomiarowych - zapis formularz excel F/8-PO/11

☐ CPR 411 + elektroda pH + redox + temperatura
nr W-14/PT
☐ Czerpak nr.: SP-01 /…….
☐ Fotometr POCKET nr.: W-1/PT /…..….
☐ Pehametr+elektroda redox nr.: W-3/PT /…..….
☐ Fotometr exact nr.: W-15/PT /…..….

☐ Termometr (temp. próbki) nr.:W-10/PT/……..
☒ Termometr w termotorbie nr.: ☐ W-8/PT ☐ W-9/PT
(poprawka termometru: W-8/PT, W-9/PT -0,4$^{O}$C)
☐ Termotorba/y
☐ Inne: ……..….

**Uwagi :** ……..……

| Próbka/i nr 1<br>Identyfikacja pobranej próbki: …….. | Próbka/i nr 2<br>Identyfikacja pobranej próbki: …….. | Próbka/i nr 3<br>Identyfikacja pobranej próbki: …….. |
|---|---|---|
| **Kod użytych pojemników** (zgodnie z Z/1-PO/12 ), | **Kod użytych pojemników** (zgodnie z Z/1-PO/12 ), | **Kod użytych pojemników** (zgodnie z Z/1-PO/12 ), |
| **Temp.** próbki wody: ……..…… $^{0}$C lub załącznik | **Temp.** próbki wody: ……..…… $^{0}$C lub załącznik | **Temp.** próbki wody: ……..…… $^{0}$C lub załącznik |
| pomiary w miejscu pobrania próbek (*F/2-PO/12)* | pomiary w miejscu pobrania (*F/2-PO/12)* | pomiary w miejscu pobrania( *F/2-PO/12)* |
| *( opis próbki zgodny z częścią I – nie wymaga wpisywania opisu próbki – przyjęta kolejność jak w części I )* | *( opis próbki zgodny z częścią I – nie wymaga wpisywania opisu próbki – przyjęta kolejność jak w części I )* | *( opis próbki zgodny z częścią I – nie wymaga wpisywania opisu próbki – przyjęta kolejność jak w części I )* |
| **Utrwalenie próbki:** | **Utrwalenie próbki:** | **Utrwalenie próbki:** |
| SCHŁODZENIE | SCHŁODZENIE | SCHŁODZENIE |
| UTRWALENIE (*dotyczy pojemników utrwalonych kwasem* zgodnie z Z/1-PO/12 *)* | UTRWALENIE (*dotyczy pojemników utrwalonych kwasem* zgodnie z Z/1-PO/12 *)* | UTRWALENIE (*dotyczy pojemników utrwalonych kwasem* zgodnie z Z/1-PO/12 *)* |

Osoba obecna **wnosi/~~nie wnosi~~** zastrzeżenia do protokołu oraz do sposobu pobrania próbek.

…..... ……
podpis próbkobiorcy ***podpis osoby obecnej przy pobraniu***

| **PRZEKAZANIE PRÓBEK DO LABORATORIUM**<br>*( 1 wypełniana tylko w przypadku pobrania próbek wody ciepłej ( np. woda na pływalniach,, Legionella sp.)*<br>*2 wypełniana przy pobraniu próbek wody zimnych np. woda do spożycia przez ludzi lub transport próbek >6 godzin)* | Data i godzina przekazania próbek do Laboratorium 20 stycznia 2026 godz. …….. Transport próbek w termotorbie: TAK ☐ NIE ☐<br>[1] Temperatura otoczenia próbki podczas transportu : … ……°C Uwzględnienie poprawki temperatury: TAK ☐ NIE ☐<br>[2] Temperatura otoczenia próbki podczas transportu Temp. max ……....°C min…….. °C<br>[1] Temperatura próbki wody podczas pobrania…….. .°C<br>[1] Temperatura próbki po dostarczeniu do laboratorium W-10/PT ……..…..°C Uwzględnienie poprawki temp.: TAK ☐ NIE ☐<br>[1] Temperatura próbki wzrosła/spadła*Temperatura akceptowalna: TAK ☐ NIE ☐<br>Po dokonaniu oceny przydatności do badań próbki zostały przyjęte do badań TAK ☐ NIE ☐ Uwagi: ……. |
|---|---|